



МѢСЯЦЪ ІУНІА
 ВЪ КЪ-Й ДЕНЬ.
 [МѢСЯЦЪ ОКТѢВРІА
 ВЪ КЪ-Й ДЕНЬ.]



СЛУЖБА И ПРАВОСЛАВІЕ
 СТОМУ ПРВНОМУ
 АРТЕМІЮ,
 ВЕРКОЛЬСКОМУ
 ЧУДОТВОРЦЮ.





МЦА ІУНІА ВЪ КГ-Й ДЕНЬ.*1

[И МЦА ОКТΩВРІА ВЪ К-Й ДЕНЬ.]*2

СТІАГΩ ПРѢНАГΩ АРТѢМІА ВѢРКОЛЬСКАГΩ, ЧУДОТВОРЦА.*3

НА ВЕЛИЦѢЙ ВЕЧѢРНИ.

[Поѣмъ: Бл҃женъ мужъ: а-й антѣфонъ.]

На Гдѣ, возвѣхъ: ст҃ихирѣ на ѿ, гласъ а:

Розлюбивъ бѣа ѿ мѣстѣ, * послѣшливъ бѣлъ єсѣ родителю
твоему, прѣне артеміе, * и трѣдѣ полагаа земныа, * желавъ єсѣ
насыщатица пици въ потѣ лица твоего: * тѣмже и сподобилца єсѣ
вѣчныа жѣзни, * и во обѣтелехъ ст҃ыхъ пребываеш. * моли оубо
члѣвколюбца бѣа * ѿ спсѣніа душъ нашихъ. [Трижды.]

Въ день трѣдѣ твоихъ * нѣо помрачѣа иногда облаки, * и
въ четренномъ дыханію оумножшѣа и молніамъ блистающимъ, *
воззрѣвъ горѣ, преславне артеміе, * во страстѣ вѣіемъ испустѣа єсѣ
душу твою, * и преселилца єсѣ въ цр҃тѣе нѣное, * въ селеніихъ прѣныхъ
молѣ хр҃та бѣа * ѿ спсѣніа душъ нашихъ. [Трижды.]

Ро юностиѣмъ цвѣтѣ вселѣлца во бл҃женную жѣзнь, * и нѣныа
дары прѣимъ ѿ вл҃ки вѣхъ, * єму оубо предстоиши, прехвальне
артеміе, * и ликнешѣ со аг҃лы, * преславный вѣнецъ носѣа на верѣ
своемъ, всечтне, * ѿ вседержителевы рѣки, * єгоже моли ѿ спсѣніа душъ
нашихъ. [Дважды.] Гласъ, гласъ ѿ:

Прѣидѣте вѣрніа, * всечтныи прѣзидники составимъ: * прѣиднаго въ
чудестѣхъ артеміа, * бл҃гочестную вѣтѣ въ юностиѣмъ цвѣтѣ *
воспоимъ и возвеличимъ днѣсь. * тѣ же, ☩ всехвальне артеміе, *
воздѣжи рѣцѣ свои ко гдѣ, * да извѣститъ насъ ѿ ѿдержавшихъ ны

^{1*} дан упокоєња св. праведног отрока (дечака) Артемија Верколског.

^{2*} дан тзв. тезоимен(ит)ства (имендана), када се помиѣе заєдно са св. великомучеником војводом Артемијем Египатским.

^{3*} службу и акатист дајемо према дореволуционарном издању: СЛУЖБА И АКѢАСТЪ СТОМУ ПРѢНОМУ АРТѢМІЮ, ВѢРКОЛЬСКОМУ ЧУДОТВОРЦУ. Москва. Єнодальнаа тѣпографѣа, дѣц (1900.). По бл҃гвѣнію ст҃ѣйшаг правительствѣа єнода. Текст је и од нас подвр҃гнут граматичкој (привоѣење нормама савремене руске редакције цѣа језика) и другој редакцији.

болѣзней ѡ вѣдѣх ѡ скорбѣй, * да сохрани́тъ же насѣ ѿ вѣдѣх видимыхѣ ѡ невидимыхѣ, * ѡ сподобитѣ цѣлѣніа нѣнагѣ, * ѡ подастѣ мироу вѣлію мѣтъ.

И нынѣ, вѣтородиченѣ, [главѣ тѣойже]:

Црѣкѣ нѣбный [за члѣвѣколюбіе на землѣ іавіа, * ѡ ѡ члѣвѣки пожнѣ: * ѿ дѣи бо члѣвѣкъ плѣтъ пріемый, * ѡ ѡ ѡзъ не ѡ прошѣдый ѡ воспріятіемѣ, * ѡ ѡднѣх ѣсть снѣх, ѡ ѡдѣх ѣстествомѣ, * но не ѡпостыію. * тѣмже совершѣнна тѣогѣ вѣа, ѡ совершѣнна члѣвѣка * коістннѣ проповѣдающе, * ѡ исповѣдемѣ хрѣта вѣа насѣго. * ѡ ѡгоже молнѣ, мѣти безневѣстнаѣ, * помнѣлоуатнѣа дѣшамѣ насѣымѣ.]

Входѣ. Прокіменѣ днѣ. Чтѣніа трѣ [мѣчннѣкѣмѣ].*4

Прѣрѣчетѣа іасіинѣа чтѣніе [главѣ мѣ]:

Такѣ глѣблетѣ гдѣ: всѣ іазыцы собрашѣа къдѣ, ѡ соверѣтѣа князи ѿ нѣхѣ, [ѡ] ктѣо возвѣстѣтъ сѣа въ нѣхѣ; ѡ ѡ іаже ѿ начѣла, ктѣо слышана сотворѣтъ вѣамѣ; да привѣдѣтъ свидѣтѣли своѣ, ѡ ѡправдѣтѣа, ѡ да ѡуслѣшатѣ, ѡ да рекѣтъ істинѣ. Бѣдите мнѣ свидѣтѣли, ѡ ѡзъ свидѣтель, глѣблетѣ гдѣ вѣхѣ, ѡ ѡтрокѣ, ѡ ѡгоже ѡзѣрѣхѣ, да познѣете ѡ вѣрѣете мнѣ, ѡ разѣмѣете іакѣ ѡзъ ѣсмѣ: прѣжде менѣ не бѣсть ѡнѣхѣ вѣхѣ, ѡ по мнѣ не бѣдетѣ: ѡзъ ѣсмѣ вѣхѣ, ѡ нѣсть разѣ менѣ сѣсѣаѣ: ѡзъ возвѣстѣхѣ ѡ сѣсѣхѣ, ѡ ѡничижѣхѣ, ѡ не вѣ въ вѣсѣ чѣждѣи. Вѣ мнѣ свидѣтѣли, ѡ ѡзъ гдѣ вѣхѣ: ѡ ѣще ѿ начѣла ѡзъ ѣсмѣ, ѡ нѣсть ѿ рѣкѣ моѣхѣ ѡзѣвѣаѣа. Сотворѣ, ѡ ктѣо ѿвратѣтъ тѣо; сѣце глѣблетѣ гдѣ вѣхѣ, ѡзѣвѣаѣа вѣсѣ, сѣбѣи іѣлевѣ.

Прѣмѣрѣсти соломѣннѣа чтѣніе [главѣ ѣ ѡ ѣ]:

Прѣннѣцы во вѣки живѣтъ, ѡ въ гдѣ мѣда ѡхѣ, ѡ попечѣніе ѡхѣ ѡу вѣшнѣагѣ. Сегѣ радн прѣимѣтъ цѣлѣніе бѣголѣпѣа, ѡ вѣнѣцѣ добротѣ ѿ рѣкѣ гдѣннѣ: (ѡ) занѣ деснѣцею покрѣетѣа ѣ, ѡ мѣшцею зацѣитѣтъ ѡхѣ. Прѣимѣтъ всеѣрѣжѣе рѣніе своѣ, ѡ всеѣрѣжитѣ тѣвѣрѣ въ мѣстѣ врагѣмѣ. ѡблѣчѣтѣа въ бронѣ правды, ѡ возложѣтъ шлѣмѣ, ѡдѣхѣ

*4 док су у изворнику (како дајемо овде) дате паримѣје мученицима (измѣњеним редоследом друге и треће), у руским „Зеленим минејима“ су дате **Мѣчнѣ ѣднѣомѣ парѣмінѣ**, **ѣ.а:** Такѣ глѣблетѣ гдѣ: всѣ іазыцы собрашѣа къдѣ: **ѣ.а:** Прѣннѣхѣ дѣшы въ рѣцѣ бѣжѣи: **ѣ.а:** Прѣннѣкѣ, ѣце пострѣитѣа ікончѣтнѣа, въ покѣн бѣдетѣ:

нелицемеренъ. Прїиметъ цїнтъ неповѣдимый, прѣвїе: Поустрїтъ же напрасный гнѣвъ во оубоужїе: споборетъ же съ нїмъ мїръ на бездмныхъ. Поїдѡтъ праволѣчныя стрѣлы мѡлїнны, ѡ ѡакѡ ѡ блгокрѣгла лѣка облакѡвъ, на намѣренїе полетѡтъ. Ѣ ѡ каменомѣтныя ѡростї исполнь падѡтъ грады: вознегодѡтъ на нїхъ вода морскаѡ, рѣки же потопѡтъ ѡ наглѡ. Сопротївъ стѡнетъ ѡмъ дѡхъ сїлы, ѡ ѡакѡ вїхоръ развѣетъ ѡхъ: ѡ ѡпѡстошїтъ всю зѣмлю беззаконїе, ѡ злодѣйство превратїтъ прѣтолы сїльныхъ. Слѡшїте оубо црїе, ѡ раздѡмѣйте, навѣкнїте сѡдїи концѣвъ землї. Внѡшїте, держѡщїи многѣства, ѡ гордѡщїисѡ ѡ народѣхъ ѡзыбкъ: ѡакѡ данѡ ѣсть ѡ гдѡ держѡва кѡмъ, ѡ сїла ѡ вѡшнагѡ.

Прѣмростїи солѡмѡнн чтѣнїе [глава ѣ]:

Прѣвныхъ дѡшы въ рѡцѣ вѣїей, ѡ не прїкѡснетсѡ ѡхъ мѡка: Непцевѡнн бѡша во оучѣхъ бездмныхъ оумрѣти, ѡ вѡмѣнїсѡ ѡсловлѣнїе ѡсѡдѡвъ ѡхъ: Ѣ ѣже ѡ насъ шѣствїе, сокрѡшенїе: онї же сѡтъ въ мїрѣ. Ѣбо предъ лицѣмъ члѡвѣческимъ ѡце ѡ мѡкѡ прїимѡтъ, оупѡвѡнїе ѡхъ безмѣртїѡ исполнено: Ѣ вѡмѡлѣ наказѡнн бѡвшѣ, велїкнн блгодѣтельствовѡнн вѡдѡтъ, ѡакѡ вѣгъ ѡскѡсї ѡ, ѡ ѡверѣте ѡхъ достѡпнн севѣ. Ѣакѡ злѡто въ горнїлѣ ѡскѡсї ѡхъ, ѡ ѡакѡ всеплѡдїе жѣртвенное прїѡтъ ѡ. Ѣ во времѡ посѣценїѡ ѡхъ возсїѡтъ: ѡ ѡакѡ ѡскры по стѣблїю потекѡтъ: Сѡдѡтъ ѡзыбкѡмъ, ѡ ѡбладѡютъ людмн, ѡ коцрїтсѡ гдѡ въ нїхъ во вѣкн. Надѣющїисѡ нѡнъ раздѡмѣютъ ѡстїнѡ, ѡ вѣрнїи въ любкн превѡдѡтъ ѣмѡ. Ѣакѡ блгѣтъ ѡ млѣтъ въ прѣвныхъ ѣгѡ, ѡ посѣценїе во ѡзбрѡннхъ ѣгѡ.

На лїтїи стїхїры, глагъ ѡ:

Росхвалѡемъ пѣсньмн сїценннмн * чѣдотворенїѡ твоѡ, прѣслѡвнѣ арте́міе: * ты во ѡакѡ врачъ хїтрый, * ѡвнїсѡ въ двїнстѣн⁵ странѣ, * дѡрѡсїи здравїе члѡвѣкѡмъ, * ѡ чѡдѣсѡ дарѡвѡнїе ѡсточѡешн, * ѡ гдѣвн ходѡтѡн ѡ всѣхъ предѡстѡншн, * ѡ мѡлїшнсѡ ѡ дѡшѡхъ нѡшнхъ.

⁵* у изворнику: двїнскоѡ.

Но́ваго стѣ́тотѣрпца а́ртѣміа * пѣ́сньми дѣ́ловными воспоѣмъ, *
 * просі́авшаго чѣдесы́ свои́ми: * то́й бо, і́акъ не созрѣ́лый клáсъ
 пожа́тый, * ѿ всѣ́хъ тѣворца́ и гд́а, * прѣста́внѣа въ ж́изнь неконча́емѣю,
 * прѣдсто́ати прѣто́лѣ ѣгѣ̀, * и моли́тнѣа ѿ дѣша́хъ на́шихъ.

Пресла́внѣа па́мать тѣво̀, а́ртѣміе, * и мо́щи тѣво̀, і́акъ
 * прѣсвѣ́тлаа зарá возсе́а, * бж́твенноу блáгѣтїю невре́днѣи ничі́мже,
 * и и́сточа́ющѣа прѣсла́внѣа чѣдеса́. * тѣ́мже тѣи ны́нѣ копи́емъ: * не
 забѣ́ди ны, моли́са х́рѣтѣ́ бгѣ́ ѿ дѣша́хъ на́шихъ. **Гла́ва, гла́съ Ѣ:**

Днѣсь стѣце́мѣа вѣ́рнѣи, * въ прѣч́тнѣю па́мать прѣмѣдрагѣ́ стѣрока́ и
 стѣ́тотѣрпца а́ртѣміа, * и пѣ́сненными похва́лами воспоѣмъ,
 гл́голю́ще: * ра́дѣнѣа, дѣ́лателю блáгїи земли́, * ѿ неа́же плоды́ къ бгѣ́
 приносáи * и прі́емлаи дѣ́брыа клáсы. * ра́дѣнѣа, свѣ́тнѣльниче прѣсвѣ́тлый,
 * и́же мно́гими чѣдесы́ просвѣ́щаи концы́ вселѣ́нныа. * ра́дѣнѣа, врачѣ́
 х́итрый дѣша́мъ и тѣ́ломъ: * и ны́нѣ, прѣсла́внѣа а́ртѣміе, * не прѣста́и
 мола́са х́рѣтѣ́ бгѣ́ ѿ и́же вѣ́роу и любѣ́вїю * чѣдѣ́щихъ прѣснора́достнѣю и
 всепрáзднствѣ́ннѣю па́мать тѣво̀. **И ны́нѣ, бгѣ́ородичѣ́нъ, [гла́съ то́йже]:*⁶**

Творѣ́цъ и и́збáвитель мо́й, [прѣч́таа, * х́рѣтѣ́сѣ́ гд́ь, * и́зъ тѣво́ихъ
 ло́жѣ́нъ проше́дъ, * въ ма́ ѿво́лкїи́а, * пѣ́рвыа клáтѣвы а́дама
 свѣ́боднѣ. * тѣ́мже тѣи, всѣ́чѣ́таа, * і́акъ бж́́и мѣ́ри же и дѣ́бѣ, * вои́стиннѣ́
 копи́емъ немѣ́лчнѣ: * ра́дѣнѣа, а́ггѣ́лскѣи, ра́дѣнѣа, вл́чце, * прѣдста́тельство
 и покрѣ́ве, * и спѣ́енїе дѣ́шъ на́шихъ.]

На стѣ́ховнѣ́ стѣ́хїры, гла́съ Ѣ.

[Пѣ́: Кї́нми похва́льными (вѣ́нцы):]*⁷

Кї́нми похва́льными пѣ́сньми * воспоѣмъ прѣсла́внаго въ чѣдѣ́хъ
 а́ртѣміа, * въ насто́щїи сѣ́й дѣнь соше́дшѣа въ прѣч́тнѣ́мъ хра́мѣ;
 * і́акъ просвѣ́тнѣа чѣ́додѣ́нствы́ свои́ми: * слѣ́пыа просвѣ́щаа,
 прокажѣ́нныа ѿчи́щаа, * бола́щѣа и́сцѣ́лаа, * всá прѣхо́дщѣа ѿ недѣ́гъ
 и́збавла́а: * ѣ́гоже просла́ви х́рѣтѣ́сѣ́ бгѣ́ на́шъ, * и́мѣ́аи вѣ́лію мл́ть.

⁶* наш додатак, не наводи се у изворнику. Према уобичајеној пракси, када се у служби не наводи богородичан на Литији (или на Хвалите), пева се суботни богородичан (петак на вечерњу одн. субота на јутрењу) по гласу Славе с краја Минеја, или стиховски васкрсни.

⁷* подобан додајемо према очигледности.

Сѣ́агѡ: Прѣ́никѡ, ѣ́акѡ фíніѣѡ, процвѣ́тѣ́тъ: * ѡ́ ѣ́акѡ кѣ́дрѡ, ѡ́же въ лѣ́внѣ́, о́умно́житсѡ.*⁸

Вíнии дѣ́хѡвными похвалáми * воєхвалíмѡ чѣ́дотвѣ́рца а́ртѣміа; * подаѣ́тъ во неѡскѣ́днѡм ѡ́цѣ́лѣ́ніѡ, * ѡ́ мо́литсѡ ѡ́ насѡ ѡ́ за всѣ́ вѣ́рныѡ лю́ди, * ѡ́ ѣ́же сѣ́стнѣ́сѡ нáмѡ, * тогѡ́ пáмáть вѣ́рнѡ чтѣ́щымѡ: * ѣ́гѡже вѣ́нцы́ вѣ́нчáетѡ х́р́тѡсѡ б́гѡ нáшѡ, * ѡ́мѣ́ѡй вѣ́лію м́лть.

Сѣ́агѡ: Насáждѣ́ни въ домѣ́ ѓд́ни, * во двѡ́рѣхѡ б́гѡ нáшегѡ процвѣ́тѣ́тъ.*⁹

Вíнии похвал́ными добрѡ́тами * ны́нѣ́ прослáвímѡ т́á, прѣ́не а́ртѣміе, * въ ч́тнѣ́мѡ прáздннцѣ́ твое́й пáмáти дѣ́хѡвнѡ прáзднѡ́щѡ; * мо́лнѣ́сѡ х́р́тѣ́ б́гѣ́ за лю́ди своѡ́: * тебе́́ бо тѣ́плá предстáтѣ́лѡ ѡ́ храни́телѡ * ѡ́ м́лтьвенникѡ ко в́лцѣ́ стáжáхѡмѡ, * подáющѣ́мѡ мíровн вѣ́лію м́лть.

Глáвкá, глáсѡ д́:

Бгáдà ѡ́зше́лѡ ѣ́сн, премѣ́дре а́ртѣміе, * т́рѣ́ды́ своѡ́ полага́ти, * двѡюна́дѣсáти лѣ́тъѡ сѡ́й, * тогдà о́убѡ вѣ́лію б́вѡшѡ вѣ́трѣ́н[н]ѣ́мѡ дѡхáннѡ сѡ́ шѡмомѡ ст́рáшнымѡ, * помрáчнѣ́сѡ нѣ́ѡ тѣ́ченѡснми ѡ́блáки, * дождѡ́ рáзлнвáющѡмѡ ѡ́ грѡ́мномѡ глáсѡ шѡмáщѡ, * ѡ́ мо́лнѣ́мѡ вѣ́лímѡ блнстáющымѡ: * т́ы же, прѣ́внѡй ѡ́трѡче, ст́рáхѡмѡ ѡ́держímѡ б́ылѡ ѣ́сн * ѡ́ прѣ́дáлѡ дѡшѡ́ твое́ѡ въ рѣ́цѣ́ б́ж́йн, * тѣ́ло же твое́ б́ысть положѣ́ѡ на пѣ́сѣ́ мѣ́стѣ́: * но б́гѡ возв́исн ѣ́ десн́цею своѣ́ю, * по мнѡ́гнѡх лѣ́тѣ́хѡ прослáвнѡ чѣ́десѡ́ сво́ймн * во ст́рáнѣ́ вѣ́рнѣ́й ѡ́чѣ́стѡ твое́гѡ, * ѡ́ ны́нѣ́ прѣ́слáвнѡ мо́лн * сѣ́стнѣ́сѡ дѡшáмѡ нáшымѡ.

Ѱ́ ны́нѣ́, в́гѡрѡ́днченѡ, [глáсѡ тѡ́йже]:

Пр́зрн на мо́лѣ́ннѡ твое́хѡ рáбѡ, [всѣ́непорѡ́чнѡ, * о́утѡлáющн лѡ́птѡм на ны́ вѡстáннѡ, * всáкѡ скѡ́рбн насѡ ѡ́змѣ́нáющн: * т́á бо ѣ́дннѡ, тѣ́рдѡе ѡ́ ѡ́звѣ́стнѡе о́утѡвержѣ́ннѡ ѡ́мáмѡ, * ѡ́ твое́ предстáтѣ́льствѡ стáжáхѡмѡ, * дá не постыд́ímѡ, в́лцѣ́, т́á прнзѡвáющнн, * пот́цнѣ́сѡ на о́умолѣ́ннѡ тебе́́ вѣ́рнѡ вѡпíющнхѡ: * рáдѡщѣ́сѡ, в́лцѣ́, * всѣ́хѡ пѡ́мѡще, рáдѡстѣ́ ѡ́ покрѡ́вѣ́, * ѡ́ сѣ́еннѡе дѡшѡ́ нáшнхѡ.]

* Пс. 91,13.

* Пс. 91,14.

Тропáрь, глáсъ ѣ:

Вышнáгѡ повелѣніемъ * тѣченѡснѡмъ ѡблакъмъ нѣо помрачѣвшѡмъ, * и мóлніамъ блистáющѡмъ, * грóмъ же возшѡмѣвшѡ съ прецѣніемъ, * испѣстнáх ѣсѣ дѡшѡ тѡю въ рѡцѣ гдѣви, * премѡдре áртѣміе: * и нынѣ предстоиши прѣтóлѡ вѣки вѣѣхъ, * ѡ иже вѣрою и любóвію приходáщѡмъ къ рáцѣ тѡей, * подáх ищѣлѣніе вѣѣмъ неѡлóжнѡ, * и молáса хрѣтѡу бѣѡ, * сѣстнáса дѡшáмъ нáшѡмъ.

Глáва, и нынѣ, бѣорóдиченъ:

Всá пáче смѣсла, * [всá прелáвнáа тѡá, вѣѣ, тáннѣтѡа, * ѣтотѣ запечáтнóй, и дѣствѡ хранимѡ, * мѣти познáлáса ѣсѣ нелóжна, * бѣа рóждши истриннáго. * тóгò молѣ, сѣстнáса дѡшáмъ нáшѡмъ.]

Нá ѡтрѣни.

На бѣѡ гдѣ: тропáрь сѣáгѡ, двáжды.

Глáва, и нынѣ, бѣорóдиченъ.

По ä-й кадáсмѣ, сѣдáленъ, глáсъ ä:

Вжѣтвенное желáніе возлюбѣвъ, * и жилище бѣвъ сѣóмѡ дхѡ, * прѣѣтнѣми чѡдесѣи сѣáа, бѣгочѣтнѣе áртѣміе, * со äгѣлы веселáса, и съ мѣнники пребывáа, * молáса хрѣтѡу бѣѡ, мѣръ мѣрови испросѣ, * и дѡшáмъ нáшѡмъ вѣлѣю млѣть. [Двáжды.]

Глáва, и нынѣ, бѣорóдиченъ, [глáсъ тóйже]:

Оуповáніе хрѣтѣанѡмъ, прѣсѣáа дѣо, * ѣгóже роднáа ѣсѣ бѣа пáче оумá и слóва, * непрѣстáннѡ молѣ съ вѣшнѣми сѣлáми и съ прѣвнѣмъ áртѣміемъ * дáти ѡстáвлѣніе грѣхѡмъ нáшѡмъ.

По ѣ-й кадáсмѣ, сѣдáленъ, глáсъ ѣ:

Пáмáть тѡю всевѣтáлю возвелѣннѡмъ днѣсь, * и пѣснѣми бжѣтвеннѣми ликовáніе сôстáвнѡмъ, всѣѣтнѣе áртѣміе: * ты бо нѣнѣа дáры прѣемлѣши, * и мнѣже подáеши недѡгъ ищѣлѣніа приходáщѡмъ къ тебѣ съ вѣрою, * и мóлншнáса къ бѣѡ: * да подáстѡ мѣрови вѣлѣю млѣть. [Двáжды.] Глáва, и нынѣ, бѣорóдиченъ, [глáсъ тóйже]:

ЧТОТѢ ТВОЕИ, БГОРАДОВАННА, * АРХАГГЛЗ ГАВРИИЛЗ ПРЕДСТОА
ДИВЛАШЕСА, И КОПИАШЕ: * ѿ НЕВѢСТО НЕНЕКДОБРАЧНАА, ѾПРОКОВИЦЕ
НЕБЛАЗНЕНАА, * КАКѡ ТИ ИЗРЕКЪ ПРЕЖДЕ ВѢКЪ СОКРОВЕННДО ТАИНЪ; * ТЫ БО
ѢСИ НБНЫМЪ И ЗЕМНЫМЪ СОЕДИНЕНИЕ. * РАДЫСА, ѾБРАДОВАННАА, ГДЬ СЗ
ТВОБОЮ.

По Хвалите имя гдне: Величание:

Величаемъ тѣ, * стѣпотоперче хрѣтовъ артеміе, * и чтемъ стѣю
ПАМАТЬ ТВОЮ, * ТЫ БО МОЛИШИ ЗА НАСЪ * ХРѢТА БГА НАШЕГО.

Уаломъ ижебранный: Бгъ намъ прибежище и сила:*10

По полъелен, сѣдаленъ, гласъ ѿ:

ИВНЕСА ѢСИ ЧДЕНЪ И ПРЕДОБЕРЪ ѡУГОДНИКЪ НБНАГѡ ЦРѢ, * ПРОСВЕЩАА
НА ЗЕМЛИ ЖИВУЩЫА ЧДЕСЫ ТВОИМИ, БГОМЪДРЕ АРТЕМІЕ: * СЕГѡ РАДИ
ПРИХОДАЩИИ КЪ ТЕБѢ ѾБЛОБЫЗАЮТЪ ЧЕСТИУ МОЩИ ТВОА, * И ВѢРОЮ
ПОЧЕРПАЮТЪ ИЩЕЛЕНИЕ ѿ НЕИЩЕРПАЕМАГѡ ИСТОЧНИКА. * ТѢМЖЕ ПРЕСЛАВНЕ
АРТЕМІЕ, * МОЛИ ХРѢТА БГА СПЕСТИ ДШЫ НАША. **[Дважды.]**

Глава, и нынѣ, бгородиченъ, [гласъ тойже]:

ИКѡ ДѢЪ И ѢДИНЪ ВЪ ЖЕНАХЪ, ТѢ БЕЗЪ СѢМЕНЕ РОЖДАШЮ БГА ПЛОТЮ,
* ВСИ БЛЖИМЪ РОДОВЕ ЧЛВЧЕСТИИ: * ѾГНЬ БО ВСЕЛИСА ВЪ ТѢ БЖИТѢА,
* И ТАКѡ МЛНЦА ДОИШИ ЗИЖДИТЕЛЪ И ГДА. * ТѢМЪ АГГЛЬСКИИ И ЧЛВЧЕСКИИ
РОДЪ ДОСТОИИМЪ СЛАВИМЪ ПРЕСТОЕ РЖИТВО ТВОЕ, * И СОГЛАСИУ КОПИЕМЪ ТИ: *
МОЛИ ХРѢТА БГА, ГРЕХѡВЪ ѾСТАВЛЕНИЕ ДАРОВАТИ * ВОСПѢВАЮЩЫМЪ ДОСТОИИМЪ
СЛАВЪ ТВОЮ.

Степенна д-гѡ гласа, антифѡнъ а-и.

Прокименъ, гласъ [а]:*11

Возвеселитса прѣвникъ ѡ гдѣ, * и ѡповаетъ на него.*12

Стихъ: Оубыши, бже, гласъ мой, * [внегда молитимиса къ тебѣ.]*13

10 Пс. 45,2.

11 у руским „Зеленим минејима“ уместо овог: **Прокименъ, гласъ а:** Хвалите Ѿтроцы гда, * хвалите имя гдне. [Пс. 112,1] **Стихъ:** Бздн имя гдне блгословено * ѿ нынѣ и до вѣка. [Пс. 112,2]

12 Пс. 63,11.

13 Пс. 63,2.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Стрѣхъ твоѣхъ, гдѣи, * владѣи въ срѣца рѣвхъ твоѣхъ, * и бѣди намъ оутвержденіе, * тѣко истинѣ призывающихъ.*¹⁶

Стрѣхъ твоѣхъ, гдѣи, возгремѣ, * и стрѣтопѣрецъ твоѣхъ испустѣи, * и прѣлѣтъ црѣтвѣе нѣное, * нынѣ же молѣтѣ ѡ вѣхъхъ призывающихъ тѣко.

Прѣтоблѣ влѣчню предстоѣ, бѣгомѣре артеміе, * не престѣи молѣтѣ ѡ иже вѣроу приходящихъ къ тебѣ, * и тѣко призывающихъ.

Исцѣленіа стрѣи источѣши ко грѣбѣ твоемѣ приходящимъ, артеміе, * истин[н]ѣ тѣко призывающимъ. **Бѣгородиченъ:**

Мрѣе, мѣти хрѣта бѣа, * помнѣи молѣщихъ тебѣ, * несъмнѣнноу вѣроу истин[н]ѣ тѣко призывающихъ.

Сѣдаленъ, гласъ ѿ.

Пѣ: Оудивѣсѣ іосифъ:

Ѡмнѣства дѣшею бѣхъ прилѣпѣвѣа, * двоюнадесяти лѣтѣхъ къ бѣхъ престѣавлѣсѣ еси, * и въ вѣчное црѣтѣво вѣелѣвѣа, * прѣлѣз еси дѣрѣ ѡ бѣа * недѣжныа исцѣлѣти, прокаженныа ѡчищѣти, * слѣпымъ ѡчи ѡверзѣти, лѣкѣвѣа дѣхи прогонѣти, * и ѡ траѣвѣницѣхъ иже вѣлѣти, съ вѣроу тѣко призывающихъ: * непрестѣаннѣю блѣтъ оу хрѣта испроѣи, бѣогѣдне артеміе, * и дѣшамъ нашимъ вѣлію мѣтъ. **[Дѣжды.]**

Слава, и нынѣ, бѣгородиченъ, [гласъ тѣкоже]:*¹⁷

Оудивѣсѣ іосифъ, еже пѣче естѣствѣа зрѣа, * и внимѣше мѣслѣю рѣнѣвномѣ дождю, * въ безѣменнѣмъ зачѣтѣи твоемъ, бѣе. * тѣко бо и кѣпинѣ еси ѡгнемъ неопалѣема, * и жѣзлѣ аарѣновѣхъ прозѣбѣши, * и свѣдѣтельствѣетѣ ѡбрѣчѣникѣхъ твоѣхъ и хранѣтель, сѣенникѣмъ копѣлѣ: * дѣа раждѣетѣ, и по рѣтѣвѣ * пѣки дѣоу преѣдѣетѣ.

^{16*} дато као у руским „Зеленим минејума“ и у савременим руским издањима, а у изворнику: призывающимъ.

^{17*} у савременим руским издањима овај богородичан делимично другачији (вероватно се ради о различитим преводима).

Пѣснь Ѧ. Ірмосъ:

Оуслы́шахъ гдѣи слѣхъ твоѣи, ѡ оубо́ахѣа, * ѣакъ неизречѣннымъ свѣ́томъ, * бѣъ свѣи приносѣщныи, * ѡ дѣвы прошѣлъ ѣсѣи воплѣщѣа. * сла́ва снизхожденію твоємѹ хрѣ́тѣ, * сла́ва сілѣ твоѣи.

Оуслы́ша гдѣи слѣхъ твоегѡ смотрѣніа, ѡ оубо́ахѣа прѣвныи арте́миѡ, * ѣгда неизречѣннымъ свѣ́томъ мо́лніа возсеа ѡзъ пѣченѣнагѡ ѡблѣка, ѡ вопіа́ше: * сла́ва снизхожденію твоємѹ, хрѣ́тѣ, * сла́ва сілѣ твоѣи.

Оуслы́шимъ ѡ мы слѣхъ чѣдодѣ́нствіа твоегѡ, прѣвниче вѣжїи арте́миѣ, * ѡ прѣте́емъ ко грѣбѹ твоємѹ, съ вѣрою вопію́ще гдѣви: * сла́ва снизхожденію твоємѹ, хрѣ́тѣ, * сла́ва сілѣ твоѣи.

Оуслы́ши насъ грѣшныхъ, * призыва́ющихъ тѣа въ скѣрбехъ ѡ въ недѣзѣхъ, * ѡ дѣрѣи ѡщѣленіѣ, сѣте арте́миѣ, * поклоня́ющимся ѡбразѹ твоємѹ, ѡ вопію́щимъ вѣщѣ вѣхъ: * сла́ва снизхожденію твоємѹ, хрѣ́тѣ, * сла́ва сілѣ твоѣи.

Бѣгѣорѣдиченъ:

Оуслы́ши ны, прѣчѣтаа бѣе дѣво, мола́щыаа тебѣ, * ѡ ѡзбави насъ ѡ врагъ вѣдимыхъ ѡ невѣдимыхъ, * ѣакъ да вопіемъ гдѣви: * сла́ва снизхожденію твоємѹ, хрѣ́тѣ, * сла́ва сілѣ твоѣи.

Пѣснь Ѣ. Ірмосъ:

Страстѣи мѣа мглы, * ѣакъ ѡ глѣбо́кїа но́щи ѡзбавла́ай, * оу́треневащи сподѣби дѣхъ моѡи, молю́са, * во свѣтѣ днѣ повелѣніи твоѡихъ, хрѣ́тѣ.

Стра́шныа мглы ѡ тѣмнагѡ ѡблѣка оустрашѣса бѣгомѣдрый арте́миѡ, * ѡ прѣста́виса въ вѣчныи живѣтъ, * во свѣтѣ днѣ повелѣніи твоѡихъ, хрѣ́тѣ.

Стра́шныа мглы ѡзбави насъ, * ѡ ѡдержѣціа болѣзни ѡщѣли, прѣмѣдѣре арте́миѣ, * прѣдстоа́й во свѣтѣ днѣ повелѣніи хрѣ́товыхъ.

Страстѣми многими ѡдержѣмъ ѣсѣмъ, * ѡ стремленіемъ грѣхѣвнымъ погрѣженъ: * ѡзбави мѣа гдѣи ѡ прѣгрѣшенїи, * моленїемъ оу́годника твоегѡ арте́миа.

Бѣгѣорѣдиченъ:

Страшными херувими славиима еси, пречитаа дѣво, * избави насъ ѿ
напастн, * и возведи во свѣтъ дне повелѣній сѣа твоегѡ.

Пѣснь 5. Ирмосъ:

Бездна грѣхѡвъ и прегрѣшеній вѣра ма смѣцаетъ, * и во глѣбинѣхъ
нѣжднагѡ рѣкетъ ма ѿчлѣнѣа: * но твою крѣпкую рѣкъ мнѣ простри
ѣакѡ петрови, * ѿ оуправителю, и спси.

Авѣри нѣныа ѡверзѡшася тебѣ, * и райскѣа пици насладѣлсѣ еси,
водворѣлсѣ въ жизни вѣчнѣй, * и со стѣми пребываеши, арте́міе:
* молисѣ оубо ѡ насъ бѣхъ, * и ѿ тли ны возведи.

Со агглы ликовствѣеши, оу прѣтѡла влѣчнѣа предстоа, * и влѣтъ
имѣа исцѣлѣти недѣги любѡвѣю пристѣпающихъ къ тебѣ, *
премѣдре арте́міе.

Имѣа къ бѣхъ бѣтвенное дерзнове́нѣе, преблѣженне арте́міе, * вѣрою
ичистою хвалѣщихъ тѣа поминѣи, * ѿ вѣрей и ѿ напастей спси, * и
ѿ тли возведи.

Бѣгородиченъ:

Аниѣла тѣа горѣ мысленнѡ провидѣ, * ѿ неаже ка́мень ѡсѣчѣсѣа,
пренепорѡчнаа, * и снѣде ѿ нѣсѣи роса во чрево твое, бѣоразѣмѣемъ
напои́въ зѣмлю: * ты бо израсти́ла еси избавитѣла, * всѣхъ творца.

Кондакъ, гласъ ѱ:

Розсиа днесъ пресвѣтлаа пѣмать премѣдрагѡ арте́міа: * бѣодѣннаа
влѣтъ ѣакѡ рѣки изливаетъ, ѿ *сѣоцѣлѣбныа раки моце́й егѡ,
дѣвнаа исцѣлѣнѣа, * ѣмнѣе ѿ многоразличныхъ недѣгъ избавлѣемсѣа, *
сѣа вѣрою прѣемлюще а, и взывающе: * радѣсѣа, арте́міе бѣомѣдре. **Ўкосъ:**

Ѧюности возлюбѣвъ бѣа, * и незлѡбѣвъ сыи въ дѣтствѣ, * ѣвѣлсѣ
еси ѣакѡ мѣжъ смысленъ, * ѿ грѡмнагѡ же преценѣа смѣрть
вкѣсилъ еси, * и оубѡдникъ ѣвѣлсѣ влѣтъ, пречѣдне арте́міе: * положѣно же
бѣистъ тѣло твое на пѣтѣ мѣстѣ, * идѣже ѡвѣрѣтѡшася мѡци по
трѣдѣсѣтъ трѣтѣемъ лѣтѣ преставленѣа твоегѡ, * чѣдѣа творца
прелѣвнаа, и исцѣлѣнѣа мнѡга недѣжнымъ, * сѣа вѣрою приходѣщимъ ко
грѡбѣ твоемѣ и вопиющимъ: * радѣсѣа, арте́міе бѣомѣдре.

Пѣснь 3. Ірмосъ:

Иггломъ ѿтроки иѣ ѿгнѣ епѣий, * и гремѣщю пѣць преложивый на роеѣ, * блгвѣнъ єсѣ, вѣже ѿцѣ нашинъ.

Игглан слѣжатъ вседержителю вѣѣ * бывающимъ молніамъ и ѿблѣкѣмъ грѣмнымъ: * ты же єте артеміе, конѣцъ житіа ѿ сегѣ пріемла, взывѣлъ єсѣ: * блгвѣнъ гдѣ, вѣъ ѿцѣ нашинъ.

Преселѣва въ жизнь нѣнѣю, * предстоиши гдѣви, пребогѣте артеміе, копѣа: * блгвѣнъ гдѣ, вѣъ ѿцѣ нашинъ.

Чѣдодѣятвѣа даръ пріимъ ѿ бѣа недѣги иѣцѣлѣти, премѣдре артеміе, * воспѣвалъ єсѣ гдѣви: * блгвѣнъ вѣъ ѿцѣ нашинъ. **Бѣорѣдиченъ:**

Престѣа дѣо, хрѣта рѣждаши, * непрестѣннѣ молѣ ѿ рабѣхъ своѣхъ, * да вопіемъ гдѣви: * блгвѣнъ єсѣ гдѣ, * вѣже ѿцѣ нашинъ.

Пѣснь и. Ірмосъ:

Покрѣваѣи водами превѣспреннаѣ своѣ, * полагаѣи мѣрю предѣлъ песѣкъ, и содержѣи всѣ: * тѣа поетъ єлѣце, тѣа слѣвитъ лѣна, * тебѣ приносѣтъ пѣснь всѣа тѣарь, * ѣакѣ содѣтелю всѣхъ, во вѣки.

Покрѣваѣи водными ѿблѣки нѣсѣа, * и проливѣаѣи воды на зѣмлю, * пріѣтъ дѣшѣ прѣнагѣ артеміа, возвеселаѣа ю чѣдодѣятвѣи: * ємѣже вопіемъ, * ѣакѣ содѣтелю всѣхъ, во вѣки.

Прѣчѣтнаѣа раѣа твоѣа иѣсточаетъ чѣдеса, блжѣнне артеміе, * мы же здравѣте пріемлюще, приносѣмъ хвалѣ гдѣви, * ѣакѣ содѣтелю всѣхъ, во вѣки.

Превѣштвенное селѣнѣе иѣмѣаѣи, * чѣдотворѣнѣа блгѣть пріѣлъ єсѣ ѿ вседержѣтелевы рѣки, * и прѣтекаѣющѣи къ тебѣ вѣрою мѣщи твоѣа ѿблѣбызѣютъ, прѣславне артеміе, * и мѣтвеннѣа вопіѣтъ вѣѣ, * ѣакѣ содѣтелю всѣхъ, во вѣки. **Бѣорѣдиченъ:**

Єдинаго ѿ трѣи рѣднѣа єсѣ, прѣпѣтаѣа дѣо, прѣвѣчнаго бѣа: * єгоже молѣ ѿ воспѣваѣущѣхъ ти, * да иѣзведѣтъ ны ѿ ѿбдерѣащѣхъ напѣстѣи и вѣдѣа, * ѣакѣ да вопіемъ творѣщю * и содѣтелю всѣхъ, во вѣки.

Пѣ́снь ѿ. І́рмо́съ:

Оу́страши́са вса́къ слѣ́хъ неизрече́нна бѣ́ѣа сннзхожде́нїа, * ѣ́акѡ
вѣ́шнїй вѣ́лею снї́де да́же ѿ до плѣ́ти, * ѿ дѣ́ическагѡ чре́ва бы́въ члѣ́къ:
* тѣ́мже (тѣ́) пречѣ́тѣ́ю вѣ́ѣ, * вѣ́рнїи, велича́емъ.

Оу́страши́са слѣ́хъ прѣ́нагѡ ѿ́трока а́ртѣміа, * ѿ гла́са грѣ́ма твоегѡ
гѣ́н, * ѿ прѣ́ставленїе прїа́тъ пречѣ́днїй а́ртѣміи по бѣ́твеннѣй
твоѣ́й вѣ́ли, вѣ́ко: * тѣ́мже тѣ́ велича́емъ.

Ропі́емъ тѣ́ бѣ́гомѣ́ре а́ртѣміе, стѣ́пото́терпче: * не ѡ́стаѡи на́съ сї́рыхъ,
* но да́рѡи на́мъ: ду́шевное спсе́нїе, * ѿ тѣ́лесное здра́вїе, * ѿ
пѣ́мощь неѡсла́бенъ, * да тѣ́ вѣ́рою велича́емъ.

Притѣ́емъ, лю́дїе, къ пречѣ́тно́мѣ ѡ́бразѣ́ а́ртѣміа, * ѿ припа́дающе,
вѣ́зопї́имъ ѣ́мъ: * вѣ́ди на́мъ стѣ́на не́рѣшїма ѿ ѡ́постѣ́тъ
на́шихъ, * ѿ ѿзбѣ́ни ѿ врагѡ́въ вї́димыхъ ѿ не́вїдимыхъ, * да тѣ́,
вѣ́рнїи, велича́емъ. **Бѣ́гѡрѡдиченъ:**

Горѣ́ не́рѣшїмаѡ ѿ двѣ́рь не́наѡ, * ковче́же златѣ́й, вѣ́ще дѣ́о, *
покрѣ́й на́съ кро́вомъ крнѣ́ твоѣ́ю, ѿ соблю́ди ны ѿ всѣ́хъ сѡ́лъ,
да тѣ́, пречѣ́тѣ́ю вѣ́ѣ, * вѣ́рнїи, велича́емъ.

Свѣ́тїленъ.**Пѣ́: Жѣ́ны оу́слы́шите:**

Ѣ́къ свѣ́тлаѡ свѣ́зда, возсїа́ша мо́щи твоѣ́, а́ртѣміе прѣ́хвѣ́льне, *
ѿ ѣ́къ многоцѣ́нный вї́серъ ѡ́брѣ́тѡшаѡ, * много́разлїчнаѡ
пода́юще ѿсѣ́ленїѡ ѿ чѣ́дѣ́съ зарю́ ѿспѣ́цающе: * тѣ́мже ны́нѣ
прѣ́стоїши вѣ́ще всѣ́хъ, * во свѣ́тѣ́ радѡѡ. **[Два́жды.]**

Сла́ва, ѿ ны́нѣ, бѣ́гѡрѡдиченъ:

Прѣ́свѣ́тлаѡ цѣ́рїце вѣ́ѣ, * ро́ждаша хрї́та спса́ безъ сѣ́мене ѿ сѣ́агѡ
да́ха, * ѿ ѡ́ца ѿхо́дѡцагѡ ѿ про́свѣ́тїѡшагѡ всѣ́ вѣ́рныѡ, * да́рѡи
на́мъ во свѣ́тѣ́ приносѣ́щнѣ́мъ ко двѡрї́тнїа, * ѿ дѣ́ломъ бѣ́имъ
ѡ́спї́тнїа, * ѣ́къ да тѣ́ вѣ́ѣ сла́внїмъ.

На хвалітэхз стіхіры, на ҃, гласз ҃:

Пречтнѡа пѡмѡть твоѡ, ст҃ротѣрпче ѡртѣміе, совершѡетсѡ днѣсь, *
 ѡ кохвалѡютсѡ мѡци твоѡ пресвѣтлыѡ, чѡдесѡ сѡѡюцыѡ: *
 вѣрнѡи же притекаѡуще, ѡ здрѡвіе прѣемлюще недѡги различными
 ѡдержім(ї)н, * прѡсѡтз ѡ҃ хр҃тѡ мѡра мѡровн, * ѡ дѡшѡмз нѡшымз вѣлію
 мѡть. [Двѡжды.]

Рохвалімз пѣсньми бж҃твенными, * ѡ возвелічимз тѡ, славне
 ѡртѣміе: * ѡже ѡзмѡда бѣѡ возлюбѡвз, * ѡ по прѣстѡвлѣнѡи
 прѣстѡѡ прѣтѡлѡ бж҃ію, * мѡлишисѡ ѣже ѡзбѡвѡитсѡ нѡмз ѡ вѡргз
 вѡднмыхз ѡ невѡднмыхз, * ѡ ѡ ѡдержѡцихз зѡлз сохрѡнѡ ны, * ѡ
 ѡспросѡ ѡ҃ хр҃тѡ мѡра мѡровн, * ѡ дѡшѡмз нѡшымз вѣлію мѡть.

Просѡлз ѣнѡ свѣтѡзѡрнѡ во ѡчѣстѡвѡи твоѡмз, * бѣѡбѡдне ѡртѣміе,
 * тѣло во твоѡ по лѣтѣхз мнѡгнхз ѡврѣтѣсѡ ннчѡмже вреждѣно,
 * ѡ чѡдесѡ прѣславнаѡ творѡщее, * хрѡмыѡ ѡ слѣпыѡ ѡ глѡхѡ, * ѡ
 разслѡблѣнныѡ ѡцѣлѡющее, * ѡ ѡ тѡрѡвѡницз ѡзбѡвлѡющее. * прѡсѡ ѡ҃
 хр҃тѡ мѡра мѡровн, * ѡ дѡшѡмз нѡшымз вѣлію мѡть.

Слѡва, гласз ҃:

Розсѡ днѣсь пресвѣтлаѡ рѡдѡсть, * ѡ многоцѣлѣбныѡ мѡци твоѡ
 ѡистѡчѡютз здрѡвіе, * ѡкѡ ѡлѡкѡстѡрз мѡро, * недѡжныѡ ѡцѣлѡющее,
 * ѡлѡкѡвыѡ дѡхн прѡгонѡющее, * ѡ ѡ всѡкой ѡзн ѡзбѡвлѡющее: * прѡндѡте
 ѡ҃бо, нѡнѣ * рѡдѡстными ѡ҃стѡи кохвалімз прѣвнаѡ ѡ цѣломѡдрѣннаѡ
 ѡртѣміѡ, * спѡдѡбѡвшѡгѡѡ тѡковѡѡ вѡг҃тн прѡѡтн, * тѡѡ во мѡлитсѡ
 хр҃тѡ бѣѡ, * сѡстѡисѡ дѡшѡмз нѡшымз.

ѡ нѡнѣ, бѣѡрѡднчѡнз, [гласз тѡѡже]:

Бѣѡ, ѡзз тѡвѣ [воплѡтѡвшѡгѡѡ, * разѡмѣхомз, вѡѣ дѣѡ: * тѡѡѡ
 мѡлѡ ѡ сѡсѡенѡи дѡшз нѡшнхз.]*¹⁸

Слѡвослѡвіе велѡкое, ѡ ѡпѡстз.

^{18*} наш додатак, не наводи се у изворнику. Прѣма уѡбичѡѡноѡ прѡксн, кѡдѡ се у службн не наводи богѡроднчѡн на Хвалите, пѡвѡ се субѡтнн богѡроднчѡн (сѡ јутреѡѡ) по гласу Слѡвѡ с краѡ Мнѡеѡѡ.

НЯ ЛІТУРГІЯ.

Бл҃жєнна ѿ канѡна, прѣснь г҃-а ѡ ѡ-а.

Прокіменъ, гласъ д҃:*¹⁹

Днєвнъ б҃гъ во ст҃ыѣхъ своѡхъ, * б҃гъ ѡлєвнъ.*²⁰

Ст҃іхъ: Вѣ цр҃квѣхъ бл҃гвѣтє б҃га г҃дѣ, * ѿ нєтѡчннкѣхъ ѡлєвнѣхъ.*²¹

Ѡплѣхъ кѣ тѣмодѣю, зачѣло ст҃ѣхъ:*²²

Чѣдо тѣмодѣе, возмогѡ ѡ бл҃гтн:

Ѡлладѣа, [гласъ д҃]:*²³

Ст҃іхъ: Прѣннкѣхъ, ѡкѡ фнѣнѣхъ, процѣтѣтѣхъ: * [ѡкѡ кѣдрѣхъ, ѡже вѣ лѣвѣнѣ, ѡгнѡжнтѣсѣ.]*²⁴

[Ст҃іхъ: Нѣсаждѣнн вѣ домѣ г҃днн, * во двѡрѣхъ б҃га нѣшегѡ процѣтѣтѣхъ.]*²⁵

Ѡвѣлѣѣ ѿ ѡвѣнна, зачѣло ѡвѣхъ:*²⁶

Рѣчѣ г҃дѣ своѡмѣхъ ѡгнѣнѣхъ: сн заповѣдаю вѣмѣхъ, да лѡбнтѣ дрѣгѣхъ дрѣга:

Прнчѣтѣнъ:*²⁷

Вѣ пѣмѣтѣхъ вѣчнѣхъ бѣдѣтѣхъ прѣннкѣхъ, [ѿ слѣха слѣ не ѡвѡнтѣсѣ.]*²⁸



^{19*} у руским „Зеленим минејима“ уместо овог: Прокіменъ, гласъ г҃: Хвалнѣтѣ ѡтроцы г҃дѣ, * хвалнѣтѣ ѡмѣ г҃днѣ. [Пс. 112,1] Ст҃іхъ: Бѣдн ѡмѣ г҃днѣ бл҃гословѣно * ѿ нѣнѣ ѡ до вѣка. [Пс. 112,2]

^{20*} Пс. 67,36.

^{21*} Пс. 67,27.

^{22*} у руским „Зеленим минејима“ уместо овог: 1. Кор. 13,11-13; 14, 1 и 20 (зач. 154 од пола).

^{23*} у руским „Зеленим минејима“ уместо овог: Ѡлладѣа, гласъ д҃: [Ст҃іхъ:] Рѣдѣнтѣсѣ, прѣннн, ѡ г҃дѣ, * прѣвѣмѣхъ подѡблѣтѣхъ похвѣлѣ. [Пс. 32,1] Ст҃іхъ: Вѣлѣкѣа конѣнѣхъ вѣдѣхъ конѣцѣхъ, * шнрокѣа заповѣдѣ тѣвоѡ стѣлѡ. [Пс. 118,96]

^{24*} Пс. 91,13.

^{25*} Пс. 91,14. Стих додат прѣма сличним местима у савременим руским издањима, а у изворнику нема.

^{26*} у руским „Зеленим минејима“ уместо овог: Мт. 18,1-5 (зач. 74).

^{27*} у руским „Зеленим минејима“ уместо овог: Прнчѣтѣнъ: Рѣдѣнтѣсѣ, прѣннн, ѡ г҃дѣ, * прѣвѣмѣхъ подѡблѣтѣхъ похвѣлѣ. [Пс. 32,1]

^{28*} Пс. 111,6 и 7.

ІВІАІСТХ ЄТОМУ ПРѢНОМУ ІРТЕМІЮ, ВЕРВОЛЬСКОМУ ЧУДОТВОРЦУ.

Кондакъ ѿ.

Взбранномъ прѣнникъ, дѣвномъ предста́телю предъ бѣгомъ, пресвѣтломъ свѣтѣильникъ северныхъ странъ нашихъ, бѣголюбивомъ и бѣголюбѣзномъ ѿтрокъ артемію, бѣгодѣтельными чудотвореніями оутѣшающемъ и наставающемъ поклоняющихся съ вѣрою стѣи раце твоей, бѣгодарственнаа восписующе, радостно и торжественно зываемъ: **Радѣса**, предста́телю нашъ, артеміе прѣный.

Ікосъ ѿ.

Вгѣльскій нравъ и дѣшъ непорочнѣю имѣа ѿ стѣа къпѣли крѣченіа, и зѣбѣгъ съи ѡбычныхъ свѣта сегѡ съететъ, и соблазновъ, чѣждъ быа съи претыканій и паденій, втайнѣ чѣтымъ срѣцемъ молаеа къ єдиномъ всеблѣгомъ бѣмъ мѣтливомъ взирающемъ на кроткихъ и смиренныхъ. сегѡ ради єдиноглаену вопіемъ ти: **Радѣса**, междѣ члѣвками дѣвное явленіе стѣини: **Радѣса**, ѡцѣ нѣномъ возлюбленный. **Радѣса**, єиѣ бѣжю вождѣлѣнный: **Радѣса**, стѣомъ дѣшъ соуде драгій и чистый. **Радѣса**, црѣцы нѣныхъ пламенный почитателю: **Радѣса**, стѣимъ аггломъ истинный дрѣже и єдинонравниче. **Радѣса**, прѣнникомъ стѣимъ вѣемъ сикѣвниче: **Радѣса**, црѣке хрѣтовоу оукрашеніе. **Радѣса**, дѣлателю бѣгій, въ малѣ вѣрный, надъ многимъ поставленный: **Радѣса**, въ радость гѣа твоегѡ вшѣдый. **Радѣса**, вѣнецъ нетлѣнїа носій: **Радѣса**, ѿ гѣа бѣа дарованіемъ ищѣленій прославленный. **Радѣса**, предста́телю нашъ, артеміе прѣный.

Кондакъ ѿ.

Внда чѣтотѣ срѣца твоегѡ бѣгопромыслитель бѣмъ, призирающій всебѣдцимъ ѡкомъ своимъ на всю тварь, испѣлни дѣшъ твою бѣгѣти своеа ѿ чрека мѣре. прославлѣа оубѣ сегѡ дѣвное и бѣгоє ѡ тебе промышленіе, поемъ ѡ тебе хвалѣбну: **Аллилуїа**.

Ікоуз ѿ.

Скѣнѣхъ во млáдости блáженнагѡ житїа твоегѡ слáдость бжѣтвеннаѡ блáгости, чѣждыи мїрекіѡ оутѣхи ѡтрокѡвѣхъ, тѣи быльєи ѡснѣ потаенный срѣца члѣвѣкѣхъ въ нечлѣвнѣмѣхъ оукрашенїи крѡткагѡ и молчаливагѡ дѣха, ѣже єсть, по аплѣ, предъ бгѡмѣхъ многоцѣнно. прїимѣ оубѡ ѿ пѣвцѣвѣхъ твоихъ хвалѣ стѣо: **Рáдѡнїѣ**, смиреннагѡ и блáгостнагѡ ѡтрочества хрѣтѡва подражателю: **рáдѡнїѣ**, блáгости бжѣїей хранителю. **рáдѡнїѣ**, родителєй твоихъ почитателю: **рáдѡнїѣ**, въ домѣ ѡчємѣхъ ѡбразѣ крѡтости и послѣшанїѡ. **рáдѡнїѣ**, свѣрстникѡвѣхъ твоихъ примѣрѣхъ блáгонравїѡ: **рáдѡнїѣ**, чѣтотѣи срѣца хранителю. **рáдѡнїѣ**, сокрѣшенїѡ сердечнагѡ тайнниче: **рáдѡнїѣ**, прїѡтное блáгоуханїе дѣховнагѡ оумленїѡ. **рáдѡнїѣ**, нескѣла мїрекіѣхъ слáстєї не прїимшїи: **рáдѡнїѣ**, ѿ грѣховныхъ страстєїхъ свѡбѡдѣ оублчїивый. **рáдѡнїѣ**, блáгоговѣнное ѡтрочѣ, стѣжѡвшеє дѣха стѣраха бжѣїѡ: **рáдѡнїѣ**, бгѡлюбѣзное чáдо, пáче жїзни твоеїи возлюбївшеє хрѣтѣ бгѣ. **Рáдѡнїѣ**, предстателю нáшѣхъ, артемїе прѣннїи.

Кондáкз ѿ.

Силою всєстáгѡ дѣха оукрѣплєнный, блáженне артемїе, прїѡвѣхъ неокрѣшїимый щїптѣхъ вѣрѣи, и неповѣдїимое ѡрѣжїе животворѣщїи крѣтѣхъ хрѣтѡвѣхъ, знáменїе стѣрашноє для слáбїхъ дѣховѣхъ, сохранилѣ єси себѣ цѣла и некрѣдїма ѿ слокѡзненныхъ сїхъ врагѡвѣхъ, поѡ бгѣ: **Аллилуїѡ**.

Ікоуз ѿ.

Мѣѡ всєгдѣ и во всѣмѣхъ оупованїе на бгѣ промыслїтєлѣ, и въ оубѡгомѣ ѡчємѣхъ домѣ пребывѣѡ, въ поѡтѣ лицѣ твоегѡ прїѡверѣлѣхъ єси пропитанїе: но лишєнный земныхъ блáгѣхъ, по вѡлѣ бжѣїей, гáвнїлѣ єси причáстникѣхъ вѣчныхъ нѣбныхъ блáгѣхъ, прѣне артемїе. похвалáюще оубѡ твоѡ нищєтѣ, лишєнїѡ и нѡжды, привѣтєтвеннѡ вопїємѣхъ тѣи: **Рáдѡнїѣ**, ѡбразѣ крѡтости и трѣдолюбїѡ гáвнїивый: **рáдѡнїѣ**, нищєтѣ, нáсѣхъ рáди ѡбнищáвшагѡ, хрѣтѣ бгѣ возлюбїивый. **рáдѡнїѣ**, житѣїескнѣхъ сѡлѣхъ непричáстннїи: **рáдѡнїѣ**, грѣхѡлюбныхъ корыстєїхъ чѣждыи.

ра́дѸса, за лишєніє земное райскими наслажденіями оутѣшенный:
 ра́дѸса, за крѡтость ѿ смиреніе, наследниче црѣтвѣа нѣнагѡ. ра́дѸса, за
 нѸжды вре́менныа нѸвєліаа блѡгѡ вѣчной нескончаемой радости
 сподобивыйса: ра́дѸса, за ѿтѡтѸ срѣца, вкѡпѣ со сѣыми агглы лицезрѣти
 бѣа оудостѡнвыйса. ра́дѸса, кѡ блѡгамѡ міра сего̀ непостѡаннымѡ срѣца не
 прилага́вий: ра́дѸса, вѡ млѣтвѣ домашней ѿ црѣковной, ѿ вѡщєніи
 члннѡ хрѣтѡвѡх нѣнѡхѡ, нечлѣннѡх блѡгѡ нска́вий. ра́дѸса, вѡжѣтвенныа
 любєє испѡлненный: ра́дѸса, безсмертныа трапєзы причастниче. ра́дѸса,
 сѣителю нѣколаю подражаа, смиреніемѡ высѡкаѡ ѿ нищєтѡю богѡтаѡ
 стажавый. ра́дѸса, храма сего̀ вѡ жнзни твоєѡ млѣтвенникѡ бѣвий:
 ра́дѸса, ѡ гда бѣа на нѣсѣхѡ мздаѸ многѸ пріємый. Ра́дѸса, предстѡтелю
 нашѡ, артеміе прѣный.

Конда́къ ѿ.

Всѡа страстєѡ ѿ треволеніи житейскихѡ не постѣже тѡ,
 ѿмѣющаго вѡ срѣцы твоємѡ мѡрѡ вѣжїѡ, вселѡвийса богѡтнѡ вѡ
 тѡ, блѡженне артеміе: вѣтри же непостѡанныхѡ оучєніи, не
 волновѡша мѡрныа дѡшѡ твоєѡ. сего̀ ради гѡвлѡѡ гѡкѡ іѡсифѡ, мѡрѡ
 братїѡ твоєѡ, провєлѡ сѣѡ дни живѡтѡ твоєгѡ вѡ мѡрѣ, тишинѣ ѿ
 безмѡлвїѡ: ѿ мѡрѡ вѣжїѡ, ѡбнѣтѡющїѡ вѡ глубинѣ дѡха твоєгѡ,
 возвѡждаше тѡ пѣти непрєстѡннѡ бѣѸ: **Аллилуїа.**

Іко́сѡ ѿ.

Вѡшла ѡ закона вѣжїѡ словєѡ жнзни вѣчныа, ѿ ѿмѣѡ
 помѡзанїє ѡ сѣагѡ дѡа, вѣдалѡ сѣѡ блѡгїмѡ чѡкєтѡмѡ всѡ, не
 трєвѡѡ, да ктѡ оучїтѡ тѡ, но гѡкѡ тѡ самѡ помѡзанїє оучѡше
 тѡ ѡ всємѡ, по слѡвѸ возлюбленнагѡ оучїникѡ хрѣтѡва: воскрилѡвѡ же
 вѡжѣтвеннымѡ дарѡвѡнїемѡ, ѡтрѡчѡ младо вознєлѡ сѣѡ на выѡтѸ
 хрѣтїанскагѡ блѡгѡчѣтїѡ ѿ крѡтости, бѣѸ возлюбленне артеміе. сего̀ ради
 дѡвное ѡ тебѣ смѡтрѣнїє вѣжїє слѡвѡцє, со дерзновєнїемѡ копїемѡ тѡ:
 Ра́дѸса, сѣснѣтельнагѡ внїмѡнїѡ себѣ дѡвный намѡ примѣрѡ: ра́дѸса,
 молѡнїѡ ѡбразѡ. ра́дѸса, мѡдрѡсти дѡховныа свѣтлѡе зерцѡло: ра́дѸса,

исцѣленій источниче. радѹица, чѹдотворче предивный: радѹица, сокровнице
цѣломѹдрїа. радѹица, чѹтоты и несловїа цвѣте: радѹица, невїнности
созде. радѹица, аггльскїа прѣности цвѣте: радѹица, райскїа жїзни каменю
многоцѣнный. радѹица, нѣныхъ свѣтлостей сїанїе. Радѹица, предстателю
нашъ, артемїе прѣный.

Кондакъ ѿ.

Мвоносный чокъ блгти хрїтової воспрїавъ блгїмъ и добрымъ
срѣемъ, прѣне артемїе, оустремїлца [сїи] совершенно въ слѣдъ
хрїта спїсителя нашего, и восхнцїаься богатствомъ блгости,
премрости и члвѣколѹбїа бжїа, гвлннагѹ въ искѹпленїи грѣшнагѹ
члвѣчества, пламенѣлъ сїи любѹвїю къ спїсителю нашемѹ, и во оумленїи
срѣца воспѣвалъ сїи сѹ: **А**лладїа.

Їкосъ ѿ.

Видѣвше кѹпножителн твої преспѣваюца тѹ блгочтїемъ и
разѹмомъ, прѣне артемїе, прославлѹхъ блгоколѣнїе бжїе,
оутлевяющее ѿ премѹдрихъ и разѹмныхъ богатство блгти и
вѣдѣнїа сѹ, по словѹ спїсителя, и ѿкрывающее тѹ млнцѣмъ. тѣмже и
мы, радѹюцесѹ написанїю ѿмене твоегѹ на нѣсѣхъ, съ оутѣшенїемъ
возносимъ тебѣ хвалѣбныа пѣсни: Радѹица, бжїа блгти созде
избранный: радѹица, дѹха сїагѹ дарѹвъ прїателнце. радѹица, дарованїа
чѹдесъ исцѣленїй исполненный: радѹица, вышнїа премрости бжїей прїемниче.
радѹица, разѹма дѹхѹвнагѹ сокровнице: радѹица, блгїи дла насъ совѣтннче.
радѹица, спїсительнагѹ вѣдѣнїа исполненный: радѹица, любкѣ неугасающїи
плáменю. радѹица, всесвѣтлаа звѣздѹ, на твѣрди црковнѣй блистаюцла:
радѹица, печальнымъ ѿрада. радѹица, немоцствѹющихъ врачѹ: радѹица,
ѹбзрѣаемыхъ помощннче. Радѹица, предстателю нашъ, артемїе прѣный.

Кондакъ ѿ.

Проповѣдникъ пѣрвый прославленнагѹ тѣла твоегѹ, клїрїкъ цркви
спїсителя нїколаа, ица въ лѣенѹй чащи плодѹвъ земныхъ,
ѹбрѣте сокровнице неощененное, нечлѣбныа мѹцн твоѹ, прѣне

артеміе, чрезъ тридесать три лѣта не поврежденныя п[е]ремѣнами стѣхій, и съ бѣгодѣрными чѹвствомъ преклонѣна, восклицаше къ бѣгу: **І**ллидіа.

Ікозъ ѿ.

Возсияла єси въ пустыннѣмъ мѣстѣ дѣбри лѣсныя, ꙗкоже оутреннаѹ звѣзда послѣ мрака ноцнаго, и просвѣтила єси скору населеніе градѹвъ, дрѣвнѣа кевроли, пинѣги, архаггльска, бологда и далѣкихъ странъ, сїаніемъ бѣгодѣтельныхъ чѹдесъ твоихъ. и нынѣ никтоже оумолчитъ вопіти тебе: **Р**адѹсѣ, великое свѣтило, тѣмѹ невѣдѣнѣа просвѣщающее: радѹсѣ, сокровице дѹховное, вѣрныхъ богатѣе. радѹсѣ, бѣгѣи бѣіей чистаѹ стрѹа: радѹсѣ, странѣ твоей сѣвернѣй слава и оутвержденіе. радѹсѣ, ꙗкоже чистый аггль пѣсни бѣокрасныѹ воспѣвай, и къ томѹ ѿбитель твою рѹководай: радѹсѣ, чистаѹ птица, въ гнѣзда нѣнаѹ прѣтаѹ. радѹсѣ, ꙗблоко бѣговонное, вѣрныхъ дѹшы бѣгоухающее: радѹсѣ, прекраснаѹ лиліѹ, вѣрныхъ срѣца оуслаждающая. радѹсѣ, райскагѹ дрѣва вѣтвь младѹа, сладкій плодъ дѹховный пресѣтѣи трѣце израстѣвшѹа: радѹсѣ, православногѹ оученѣа лѹчь немерцающѣи. радѹсѣ, црѣкве хрѣтовы маслино, дѣвнѣи єлѣи мѣти бѣіей намъ источающая. радѹсѣ, вѣнограднаѹ лозѹ, ѿраднымъ оупованіемъ на сѣсѣтѣльнаѹ ѿбѣтованѣа насъ напаѣющая: радѹсѣ, смокровнице, сладостію своею грѣховнѹю горечь ѿражающая. **Р**адѹсѣ, предстателю нашъ, артеміе прѣвнѣи.

Кондакъ ѿ.

Вотѣцѹ всевышнемѹ мироправителю призвати своего прѣвника въ нѣныѹ скниин, маніемъ ѿ прѣтола велелѣпныѹ єгѹ славы, возшѹмѣ надъ землѣю вѹра, страшноѹ возгремѣша грѹми, возлетѣа и разліѣсѹ оужаснѹ, ꙗкѹ пламень, молнѣа, и въ прикосновеніи оужаса ко вѣдѣреннимъ чѹвствамъ юнагѹ ѿтрока, взѣта бѣсть агглами дѹша прѣвника, срѣтаемаѹ безплѹтными силами, радѹющимисѹ ѿ дрѹзѣе своемъ, и въ веселіи воспѣвшими бѣгу: **І**ллидіа.

Їкосъ ѓ.

Дѣвно бѣсть твоѣ призваніе въ нѣный іерлімъ: ѿ земнаго бо трѣда на лоно авраамово, и ѿ малолюднаго мѣста въ премірнѣю славу величественно пренесена бѣсть блженнаа душа твоа, прѣне артѣміе, воздохъ шмацѣ, громамъ и молніамъ свирѣпѣючимъ, и водамъ ѿ движеніа вѣтра, гакъ рѣками, плещущимъ. тѣмже и мы ликующе, воспоемъ: **Р**адѣйся, новыи ѡ насъ къ бгѣ представителю: радѣйся, въ вѣчный покровъ принодѣствующїа црїцы вшѣдыи. радѣйся, аггломъ собесѣднице: радѣйся, раа нѣнаго жителю. радѣйся, безтѣтїа наследнице прѣвнїи: радѣйся, свидѣтелю намъ жїзни безсмертнаа. радѣйся, избѣжавый воздушныхъ истазителей, пораженныхъ стрѣлами молнїи при твоѣмъ ѿшествїи на нѣо: радѣйся, не оузрѣвшїи мерзкихъ демонскихъ зраковъ. радѣйся, райскаа вѣтве, блгодуханїемъ веселѣщаа: радѣйся, блговоннаа ѣдемскаа рѣза, души нашаа блгодухающаа. радѣйся, прекрасный грѣзде, на трапѣзѣ црїекои положенный: радѣйся, теплыи нашъ млтвенникъ. **Р**адѣйся, представителю нашъ, артѣміе прѣвнїи.

Кондакъ ѥ.

Дтранно и недоумѣнно твоѣ воспитанїе, прѣвникъ: разума бо вжїа исполнилася єси, стѣни дха достїгавъ єси, ни ѿ когѡ же нзъ члвкѣ оучившеса: сокровѣно ѿ современникѡвъ и дѣвно имъ бѣсть твоѣ въ юныхъ лѣтѣхъ блгочїте и представленїе твоѣ. но чудаа твоа ищѣлєнїа, и различнаа чюдотѣйствїа возносаѣтъ наши гласы къ славогѡвїю ѡ тебѣ вжїю, єже непрестанно и радостно пѣти: **А**ллилуїа.

Їкосъ ѥ.

Весь былъ єси въ вѣѣ бгомьслїемъ, и оукрѣплѣмый вжїєю блгтїю, непреступенъ гавїлє єси коварномѣ змїю, наблюдающемѣ пачѣ шестѣвующихъ тѣснымъ пѣтемъ. рководи оубѡ и насъ непреткновенно ходїти пѣтемъ заповѣдей хртѡвыхъ, да блгодарно вопїемъ ти: **Р**адѣйся, пѣтеководителю нашъ дѣвнїи: радѣйся, вѣхъ спсѣемыхъ настаивникъ краткїи. радѣйся, перстѣ вжїи, гѡрнаа намъ

оуказующій: радѹица, гласъ нѣный, на подвиги спіеніа всѣхъ зовѹщій. радѹица, читаа голубице, вѣтвь райскю имѹщиа: радѹица, дѹбнаа ластовице, въ неплѣниіи вѣснѹ градѹцагѹ вѣка показѹщиа. Радѹица, предстаѹтелю нашѹ, артеміе прѣный.

Кондакъ д.

Рече естество аггльское, въ радостный трепетъ пришеде, воздаде хвалѹ бгѹ: сѣѹ, сѣѹ, сѣѹ гдѣ саваѹде, егда невиннаа и чистаа адша твоа, неврежденнаа ѿ многихъ страхованій вѣсовекихъ, и перенесеннаа въ премірнѹ жизнь, поклоніса тріѹпостасномѹ бжтвѹ, воспѣвши емѹ со всѣми сѣѹми: **Аллилуіа.**

Ікосъ д.

Ритиіи многословеніи, не могѹщій оусмотретьти ѿкомъ рѹзма, ѿмраченнагѹ гордостію и страстьми, премрости творческіа въ оустроеніи вселеннаа, не могѹтъ оуразумѣти прославленіа мощей сѣѹгѹ оугодника бжїа. мы же, совершенною вѣрою въ простотѣ сѣѹца возглашаемъ тебе, прославленный млтвенниче нашѹ: Радѹица, неплѣннаа своа мѹщи въ залѹгѹ любве вѣрнымъ предавыи: радѹица, въ истинѣ воскрїїа и жизни вѣчнаа насъ оувѣрѹаи. радѹица, исполненный на себѣ слово бжїе: хранитъ гдѣ вса кѹсти прѣныхъ. радѹица, оутвердивый исполненіемъ слово хртїа бга: власъ главы кашеа не погібнетъ. радѹица, съ честію принесенный изъ дѣбри въ православный храмъ для ѿбцагѹ четтвѹаніа и поклоненіа: радѹица, свидѣтельствемый ѿ гда бга даромъ чѹдотвореній. радѹица, ѣакъ чистаа рака сѣѹхъ мощей, и нынѣ привлекаетъ сѣѹца ѿбѣтныхъ страннолюбцевъ на поклоненіе тебе: радѹица, гавнкій истинѹ словесъ писаніа: въ пѹмать вѣчнѹ бѹдетъ прѣникъ, и прѣникъ ѣакъ фїніѹъ процвѣтетъ, и ѣакъ кедръ ѣже въ лїванѣ оумножитса. радѹица, оустѹ пререкѹщиаа заграждааи: радѹица, ѹзыкъ нечѣрїа и хѹлы ѿбѹздовѹаи. радѹица, дерзѹющимъ на сѣѹию гордыню смрѹаи: радѹица, въ послѹшаніе хртїовой вѣры рѹзмъ кичливый плѣнааи. радѹица, въ дѹѣ

блѣженныа простоты и незлобіа нѣа достігнѹвыи. Радѹица, предстателю нашз, артѣміе прѣвныи.

Кондакъ ї.

Вѣстн хотѹща всѹкаго члѣвѹка, искренно молилз єси настѹвннчн тѹ на пѹть спсѣніа, и блгтню вжїею ѡзарївшю тѹ, пришѣлз єси в нѣвныи іерлїмз, и дѣже оҹзрѣвз лицѣмз кз лицѹ того, єгѹже йма, їакѹ мѹро и злїанное, тамѹ воспѣвлѣши непрестѹннѹ слѹвѹ бгѹ: **А**ллилѹїа.

Їкосъ ї.

Втѣна тверда и несокрѹшїма ѡграда ѡбїтелн, стѹмѹ ймени твоемѹ посѣеннѣн, єсть незыпныа твоѹ кз бгѹ млтвы, стѹи прѣвныи артѣміе. тѣмже живѹщїи в нѣй блгодѹрнѹ возносаѹтз кз твѣ гласы: Радѹица, хранителю нашз крѣпкїи: радѹица, защїтннчѣ нашз незыпныи. радѹица, настѹвннчѹвз нашнх ѿ пагѹбныхз вѣдствїи ѡхранѹющїи: радѹица, на врагѹвз стрѣлы страха испѹщающїи. радѹица, щїтѣ твердыи пѹче мѣднѹгѹ: радѹица, бронѹ правды каменометѹнїа ѹдскнхз мѹрїнѹвз ѿражаѹщѹа. радѹица, ѡбїтели монахѹвз и всѣй странѣ нашѣй похвалѹ и оҹтвержденїе: радѹица, трѹждающнхсѹ помоце. радѹица, молчлївнхз и крѹткнхз радостѣ: радѹица, больннхз исцѣленїе. радѹица, немоцннхз оҹкрѣпленїе: радѹица, оҹнбылнхз бѹдростѣ. радѹица, скорѣщнхз оҹтѣшенїе. Радѹица, предстателю нашз, артѣміе прѣвныи.

Кондакъ її.

Нѣнїе наше хвалѣвное твѣ, живѹщемѹ во слѹвѣ ѡцѹ свѣтѹвз, нынѣ воззылѣемое, недостѹнно єсть, їакѹ ѿ нечїстнхз оҹстѣнз возносімое: но самз прїндї посредѣ насз, нежданѹемнїи истѹчннчѣ чѹтоты и цѣломїрїа, ѡчнстн нашѹ срѣца, и дѹшн помышлѣнїа, да твѣ радн блгопрїѹтно вѹдетз совокѹпное наше восклицанїе всецѣдромѹ бгѹ: **А**ллилѹїа.

Ікосъ ѿ.

Вѣтомѣ заповѣдей бжїихъ ѡзарѣнный ѿ млаада, екорѣво возшеаъ
 ѣси кѣ трїѡпостасномѣ свѣтѣ, прѣдъ нїмже ходатѣйствудеши ѿ
 нашемѣ просвѣщенїи, ѡ немже оумолающе, съ любовїю вопїемъ
 ти: **Р**адѣеа, свѣздѣ невечернаго свѣта: радѣеа, лѣчѣ свѣта, нашо
 хладнѣсть согрѣвающаа.*²⁹ радѣеа, свѣще, нашо темнотѣ просвѣщающаа:
 радѣеа, ѣакѣ ѡгнь насъ возгрѣвааѣи кѣ любовїи возлюбївшаго насъ хрїста
 бга. радѣеа, мбеленно ѣакѣ оуга хладнымъ срцамъ прикасааѣи: радѣеа,
 златѣа лампадо, даа оумлчнвлѣнїа прѣнаго срдїи возжженнаа. радѣеа,
 свѣтїльниче дхѣовный, вѣрнымъ пѣть спїенїа ѡсвѣщающїи: радѣеа,
 ѡгненнаа пѣць, пѣрнїе грѣхѣвъ нашихъ пожигающаа. радѣеа, горнїло,
 млтвенный ароматъ кѣрщее: радѣеа, кадїло, днвное смїренїа блгоуханїе
 ѿздающе. радѣеа, пламеню горщїи, нечѣстїе ѿстребляющїи. **Р**адѣеа,
 прѣдстѣтелю нашъ, артемїе прѣный.

Кондакъ ѿ.

Влчть бжтвеннѣю ѿпросїи намъ стѣый оугѣднїче бжїи, да прїенѣ
 покрываѣтъ насъ ѡ врагѣвъ вїднмыхъ ѿ невїднмыхъ, да
 налчнѣтъ ны подражачи тебѣ въ чѣтѣхъ аггльстѣнїи ѿ неслѣбїи, да
 напращнѣтъ срца наша кѣ смїренїю, покаанїю ѿ неслабномѣ ѿполнѣнїю
 заповѣдей хрїтовыхъ: да дарѣтъ намъ хрїтїанскѣю кончїнѣ ѿ безвѣднѣ
 проведѣтъ насъ чрѣзъ воздѣшний пѣть, да сподѣбнмѣ тамъ оузрѣти
 славу великаго бга, вѣчно пѣти ѣмѣ: **А**лладїа.


Ікосъ ѿ.

Воюще тебѣ нынѣ, аще ѿ недостѣпнмыа, но оусѣрднмыа хвалїи
 брѣннмыи ѿ нечїстмыи оустѣми, блгоговѣннѣ моламъ тѣа, стѣый
 прѣный артемїе: прїзри на мнѣгїа наша немощи дѣшѣвнмыа ѿ
 пѣлѣснмыа, ѿ подаждь намъ помощъ кѣ совершѣнїю добрыхъ дѣлѣ, ѿ ко
 всегдашнемѣ прославлѣнїю стѣаго твоего ѿ мене, вопїющымъ ти: **Р**адѣеа,

^{29*} измењено према другої варијанти, а у изворнику: согрѣвааѣи.

вѣрнѣи црѣа црѣтвѣющихъ: радѹица, слѹгò гдѣа гдѣтвѣющихъ. радѹица, рабе
вѣрнѣи владѣющагѡ всѣмъ созданиемъ: радѹица, вѣнчаннѣи вѣнцемъ
нетлѣнїа ѿ самагѡ нетлѣннагѡ бѣа. радѹица, нетлѣнною дїадїмою црѣтвїа
хрїтѡва оукрашеннѣи: радѹица, за чѣтотѹ срѣца и незлòбїе, въ блестѣщю
порфѹрѹ ѡблеченнѣи. радѹица, перстень синоположенїа ѿ рѹкнѣи бжїей
прїемнѣи: радѹица, нѣнагѡ вѣчнагѡ црѣтвїа наслѣднїче. радѹица,
предстѣтелю мòщнѣи, правослѣвномѹ црѣю*³⁰ нашемѹ на рѣтѹющихъ
спобòрствѣаи: радѹица, вождѹ, невїднѡ во бранѣхъ нашемѹ вòннствѣ
спобòрствѣаи. радѹица, предѣлы нашегѡ ѡчестѡва тѣвѣрдѡмъ цнѣтòмъ
твоегѡ покрòва защищѣаи: радѹица, спїсѣнїа нашегѡ споспѣшнїкѡ и
ходѣтѣаи твоїми ко гдѹ бгѹ ѡ насѣ грѣшнѣихъ млѣтѡвами. Радѹица,
предстѣтелю нашѣхъ, ѡртѣмїе прѣвнѣи.

Кондѣкъ гї.

 предѣвнѣи оугòднїче бжїей и прелюбїмѣи чюдотворче, ѡртѣмїе!
млѣтнѣ раднѣ бжїей и предстѣтельствѡ влѣцѣ, мòлнѣмъ твою
спїынїю, млѣтнѣхъ вѣднѣи спїсѣнїа ѡбїтели твоѣей, и всѣмъ
призывѣающѡмъ тѣа съ любовїю и оупòванїемъ. по твоѣей чѣтотѣ и
прѣвнòсти, испроснѣ оу гдѣа бѣа прощѣнїе нашнѣхъ прегрѣшенїнѣи и рѣвнòсть къ
дòбрымъ дѣлòмъ, да прòчее времѣа живòтѣа нашегѡ поживѣмъ во
всѣкомъ блгòчестїнѣи и чѣтотѣ, и сподòбнѣмъ на стрѣшнѣмъ сѣдѣ ѡдеснòю
стѣтнѣи сѣдїнѣи, хрїтѣа бѣа нашегѡ, и во вѣкнѣи вѣкѡвъ съ тобòю пѣтнѣ
члѣвѣколòбцѹ бгѹ: **Аллилуїа.**


Кондѣкъ сѣй глгòлн трїжды.

Тѣже ѣкосѣ а-н: [Ѣггѣльскїей нрѣвѣи и дѹшѹ непòрòчнѹ:],
И кондѣкъ а-н: [Избрѣанномѹ прѣвннїкѹ, днѣвномѹ предстѣтелю:].




^{30*} или: кнѣзю / крѣлю / (на)рòдѹ.

МѢТВЯ СТѢМУ АРТѢМІЮ [А-Д].*31

 СТѢИИ ОУГОДНИЧЕ БЖІИ, ПРѢИИИ АРТѢМІЕ, ПРИСИИИ ХРАНИТЕЛЮ СТѢИИ ОУБИТЕЛИ ТВОИИИ ИМЕНЕМ ОУКРАШЕННЫИИ, И БЛИЗКИИ ЗАЩИТНИЧЕ ВСЕГѢ СТѢВЕРНАГѢ КРАА РѢСИИИСКІИ СТРАНЫ! ПРИЗРИ МЛТИВНѢ НА ОУСЕРДНО О МЛТВѢ НАСѢ ГРѢШНЫХѢ, И ТВОИИИ БЛГОМОЦНЫИИ ПРѢСТАТЕЛСТВОМ ОУПРОСИ НАМ ОУ ГДА ПРОЦЕНІЕ СОГРѢШЕНІИ НАШИИИ, ПРѢСПѢДАНІЕ ВѢ ВѢРѢ И БЛГОУЧИИ, И ОУГРАЖДЕНІЕ Ѡ КОЗНЕИ ДІАВОЛЬСКИИИ. МОЛИ ГДА, ДА ХРАНИТѢ ВѢ ЗРАБИИ И НЕПРѢМѢНѢМѢМ БЛГОПОЛЪЧИИ *БЛГОУЧИИВѢИШАГО, САМОДЕРЖАИИВѢИШАГО, ВЕЛИКАГО ГДРА ИМПЕРАТОРА НАШЕГО ... [ИМИИ],*32 ДА ПОДАЕТѢ И ВСѢМ ОУ ЛЮДЕМ ДЕРЖАВѢ СГѢ ВРЪЧЕННЫИИ: МИРѢ, ТИШИИИ И НЕЛИЦЕМѢРНОЕ ПОСЛУШАИИЕ: ДА СПОДОБИТѢ ВСѢХѢ НАСѢ ПОЛУЧИТИ, ПО ХРТИИАНСТВОИ КОНЧИИИ, НѢНОЕ ЦРТИВЕ, ИДѢЖЕ ВСИ ПРѢИИИ, ВМѢСТѢ СѢ ТВОЮ, ВѢЧНО СЛАВѢТѢ ѠЦА И СИИ И СТѢАГО ДХА. АМИИИ.

[ПРИЛОЖЕНІЕ:]*33

МѢТВЯ В-Д.*34

 ВЕЛИКИИ ОУГОДНИЧЕ БЖІИ, СТѢИИ ПРѢИИИ АРТѢМІЕ, СТѢИИ ОУБИТЕЛИ ТВОИИИ ИМЕНЕМ КРАСИИИЩА ПОКРОВИТЕЛЮ, СИЛНИИ ОУ НАСѢ КО ГДѢ ХОДАТАЮ, ЗАѢ ЖИВЪЩИИ ИНОКѢВѢ ТВОЕѢ ОУБИТЕЛИ БЛГОУЧИТЕЛЮ, И ВСѢХѢ СѢ ВѢРОЮ И ЛЮБѢИЮ ПРИТЕКАЮЩИИ КѢ РАЦѢ ЧУДОПЪОРНЫХѢ МОЦЕИ ТВОИИИ ДОБРЫИ СЛЫШАТЕЛЮ! ПРИЗРИ МЛТИВНѢ НА ОУБОГѢ О МЛТВѢ НАСѢ ГРѢШНЫХѢ И НЕПОТРЕБНЫХѢ, И ТВОИИИ ВСЕМОЦНЫИИ ПРѢСТАТЕЛСТВОМ ОУПРОСИ НАМ ОУ ГДА ПРОЦЕНІЕ ГРѢХѢВѢ, ВѢ ВѢРѢ И БЛГОУЧИИ ПРѢСПѢДАНІЕ, И Ѡ КОЗНЕИ СЪПОСТАТА ИЩЪЦАГѢ НАСѢ ПОЛУЧИТИ, ОУГРАЖДЕНІЕ. ДАРЪИ БРАТСТВО ТВОЕѢ ОУБИТЕЛИ СИИИИИ И КРОТОСТЬ, ЛЮБѢ И

31* ИЗ СЛЪЖЕИ СО АКАДИСТОМ. У другој варијанти акадиста и у руским „Зеленим минејима“ део молитве где се помиње император измењен.


32* или: БЛГОВѢРНОГО И ХРТИИАНСКОГО КИИИ / КРАА НАШЕГО. Или, како је уобичајено у савременим србским издањима: БЛГОВѢРНИИ И ХРТИИАНСКИИ [ПРАВОСЛАВНИИ / СЕРБИИИ] (НА)РОДѢ НАШѢ.

33* ДОДАТО ПРЕМА: МОЛИТВЫ ГДѢ БГѢ, ПРѢСЪЧЕИ БЦѢ, СТѢИИ ОУГОДНИКѢВѢ БЖИИИ, ЧТѢМѢ НА МОЛЕИИИИ И ИИИИ ПОСЛУШАИИИИ. АЦТИ. (Репринтное издание. Печатается по изданию „Молитвы читаемые на молебнах“, Петроград, Синодальная типография, 1915).

34* ИЗ АКАДИСТА.

послѣшаніе вседѣшное, слѣженіе и житіе бѣгоговѣнное, и иноческаго
 ѡбщежитіа доброе соблюденіе, да гдѣви непостыднѣо работаяще, дѣхомъ
 же горяще, и въ непрестаннѣи мѣтвѣ ѡ бѣготворителехъ нашихъ
 живыхъ и оусѣпшихъ преспѣвающе, вѣрнѣи рабѣ гдѣа гавімеа. молѣ гдѣа, да
 црковь православноа, гакѣо вертоградъ бѣгонасажденный, оутверждаетсѣа и
 множитсѣа, и богачны плоды вѣры и бѣготѣа да сотворитсѣа. молѣ гдѣа,
 да хранитсѣа во здравіи, дѣшевноемъ спсѣніи и во всемъ бѣгопоспѣшеніи
 бѣготѣивѣншаго госдѣара нашего ...*³⁵ [ѣмкз], и весь црѣтвѣющій домъ,
 намъ бѣгодѣющій. молѣ гдѣа ѡ мѣти и бѣгичныхъ щедрѣтахъ стѣншемѣ
 патрїархѣ нашемѣ*³⁶ [ѣлн: высокопресвѣщеннѣишемѣ митрополитѣ, ѣлн:
 пресвѣщеннѣишемѣ епѣкѣ нашемѣ] ... [ѣмкз], и всемѣ ѡсвѣщенномѣ причтѣ,
 и всемѣ православноимъ хрѣтіаномъ, да ходатайствомъ и заступленіемъ
 преблѣвенныа вѣлцы нашеа бѣы, мирное и бѣгодное житіе заѣ
 поживемъ, и по мирнѣи хрѣтіанѣи кончинѣ въ преславноемъ црѣтвѣи
 мѣти црѣа нѣсе и землѣ сподобимсѣа, славити ѡца и сѣа и стѣаго дѣа,
 нынѣ и присѣо и во вѣки вѣкѣвъ. [ѣминь.]

Мѣтва Г-а.*³⁷

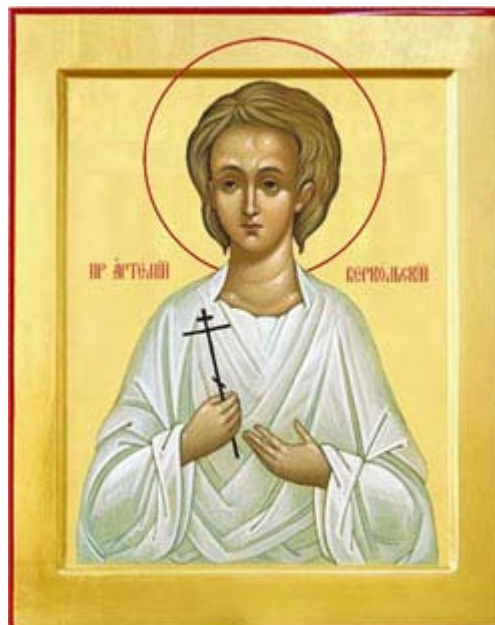
 великославнои оугодниче бѣжій, ѡ великій чюдотворче, стѣий и
 прѣвнѣи артемїе, хердѣме земный, члѣвѣче нѣный, аггловъ
 совѣданиче, нѣный жителю! призири съ высотѣи нѣныа
 свѣтлымъ ѡкомъ твоимъ, и низпослѣ намъ лѣчы бѣжїа бѣгичи.
 свѣтилнѣиче бѣговозжженнѣи, твоими стѣими мѣтвѣами разженѣи мрѣкѣ
 грѣхѣвъ нашихъ, оупросѣи оу ѡца свѣтѣвъ свѣтѣа бѣгичи дѣшамъ
 нашимъ, вѣхъ правѣвѣрныхъ скорѣи бѣвъ помощникъ и заступникъ.
 всѣкѣа бо, съ вѣрою подѣ кровѣа защиценїа твоегѣо мѣтвеннѣо прѣтекаѣи,
 и заступленїа твоегѣо оу гдѣа просѣи, ѣбїе посѣветѣдемъ выкаѣтсѣа, бѣжїю же
 мѣть ѡбѣтѣаетсѣа и желанїа срѣаа своегѣо не лишѣетсѣа: но прѣсѣтсѣа бѣгичи
 и прѣемлетсѣа дѣрѣа на пользѣа прошенїа. ты ѣсѣи, прѣвнѣи артемїе, вертоградъ

^{35*} у изворнику: имперѣтора нѣколаѣа ѣлѣандрѣовича.

^{36*} у изворнику: правѣительствѣющемѣ сѣнодѣа.

^{37*} чѣтѣмаѣа въ москѣвскѣи параскѣвѣевскѣи, на пѣтницѣи оулицѣ, црѣкви.

бѣомъ насажденный, въ нѣмже цвѣтѣ здравотворный процвѣтѣ, ѣже
 ищелѣтисѣ многимъ ѿ сѣльнаго трагичнаго недѣга. ѿ колы мнози
 твоєю чюденою помоцію слѣпін прозрѣша, глѣсін слѣхъ прїаша, хроми
 возкочиша и ходиша, немоцніи дѣйство рѣкѣ прїаша, бездмнн
 козмишасѣ, разслабленнн въ жилахъ оукрѣпншасѣ, слаченнн
 исправишасѣ, и имѣци вреди ищелѣша! ѣще же и сквернн дѣмони
 млтвою твоєю ѿгнашасѣ, и ннн ненцѣльнн недѣзи разрѣшишасѣ.
 такъ, сѣый и прѣный артеміе, всѣмъ всегда млтвѣхъ гавлѣшисѣ. оубо и
 ѿ насъ несповѣднмѣю бжїю блгоств оумолн, да ѿставитѣ намъ гдѣ долги
 наша, и да хранитѣ црѣтво руссїйское въ мнрѣ и блгодѣнствнн, въ
 крѣпости и ѿбнлнн, и вѣрѣ православною да оукрѣпитѣ, црѣковныѣ же
 раскѣлы да оутолитѣ, и всѣ православыѣ хрѣтіаны да спсѣтѣ. мы же твою
 памѣть сѣю ѿ рода въ родъ чѣстнѣо праздновати бѣдемъ, славаще
 прославлѣшаго тѣ хрѣта гдѣ, ѣмѣже подобѣтѣ всѣкаѣ слава, чѣсть и
 поклонѣнїе, со безначальнымъ ѣгѣ ѿцѣмъ, и со пресѣтымъ и блгнмъ и
 животворѣщимъ дхѣомъ, нннѣ и въ безконѣчныѣ вѣки вѣкѣмъ. [Імнн.]



Во славу свѣа, единосущна, животворѣща и нераздѣлима трѣи, ѿца и сѣа и свѣа дѣа: при державѣ блгочтивѣйшаго, самодержавнѣйшаго, великаго гдѣа нашего императора нѣколаа александровича всеа русси: при сврѣгѣ ѣгѡ, блгочтивѣйшей гдѣи, императрицѣ александрѣ дѣодоровнѣ: при матери ѣгѡ, блгочтивѣйшей гдѣи, императрицѣ марии дѣодоровнѣ: при блговѣрномъ гдѣи, налѣдникѣ и великомъ кнзѣ мѣхаилѣ александровичѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ владимѣрѣ александровичѣ, и при сврѣгѣ ѣгѡ, гдѣи, великѡй кнгинѣ марии павловнѣ: при блговѣрныхъ гдѣихъ, великихъ кнзѣхъ: кѣрилѣ, борисѣ и андрѣ владимѣровичахъ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ алексѣи александровичѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ сѣргѣи александровичѣ, и при сврѣгѣ ѣгѡ, блговѣрной гдѣи, великѡй кнгинѣ ѣлисаветѣ дѣодоровнѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ павлѣ александровичѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ димѣтрѣи павловнѣ: при блговѣрной гдѣи, великѡй кнгинѣ александрѣ ѡсифовнѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ нѣколѣи константиновичѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ константинѣ константиновичѣ, и при сврѣгѣ ѣгѡ, гдѣи, великѡй кнгинѣ ѣлисаветѣ маурѣиѣвнѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ димѣтрѣи константиновичѣ: при блговѣрной гдѣи, великѡй кнгинѣ александрѣ петровнѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ нѣколѣи нѣколѣевичѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ петрѣ нѣколѣевичѣ, и при сврѣгѣ ѣгѡ, блговѣрной гдѣи, великѡй кнгинѣ мѣлицѣ нѣколѣевичѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ мѣхаилѣ нѣколѣевичѣ: при блговѣрныхъ гдѣихъ, великихъ кнзѣхъ: нѣколѣи, мѣхаилѣ и геѡргѣи мѣхаиловичахъ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ александрѣ мѣхаиловичѣ, и при сврѣгѣ ѣгѡ, блговѣрной гдѣи, великѡй кнгинѣ ѣнѣи александровнѣ: при блговѣрномъ гдѣи, великомъ кнзѣ сѣргѣи мѣхаиловичѣ: при блговѣрныхъ гдѣихъ, великихъ кнжнѣхъ: ѡльгѣ, татѣянѣ и марии нѣколѣевичахъ: при блговѣрной гдѣи, великѡй кнжнѣ ѣленѣ владимѣровнѣ: при блговѣрной гдѣи, великѡй кнжнѣ марии павловнѣ: при блговѣрныхъ гдѣихъ: великѡй кнгинѣ марии александровнѣ, и при сврѣгѣ ѣа: при королѣвѣ ѣллинвѣхъ ѡльгѣ константиновичѣ, и при сврѣгѣ ѣа: при великѡй кнгинѣ вѣрѣ константиновичѣ: при великѡй кнгинѣ аналѣстасѣи мѣхаиловичѣ: блгвѣнѣемъ свѣйшаго правительствѣющаго сѣнода, напечатана книга сѣа: [свѣжа и] акадѣистъ сѣѡмъ артемиѡ, въ црѣвѣющемъ великомъ градѣ москвѣ, въ сѣнодальной тѣпографѣи, въ лѣто ѡ сотворѣнѣа мѣра свѣи, ѡ рѣтѣа же по плѣти вѣа слова ѣа, индикта гѣ, мѣа феврѣарѣа.

